

êtes-vous
livre
aujourd'hui?
www.bibliobus.ch

BIBLIOBUS
**RAPPORT
ANNUEL
2023**

BIBLIOBUS
JURA &
GRAND
CHASSERAL

L'essentiel en quelques chiffres

Stationnements

	2023	2022	2021
Nombre de lieux de stationnement	104	104	104
Nombre de communes	66	69	69
Nombre d'heures annuelles	2'334.75	2'332	2'332
Variation des heures annuelles	2.75	-	-
Population desservie	71'565	71'855	71'413
km parcourus	38'590	39'058	38'328

Catalogue

	2023	2022	2021
Inventaire au 31.12.	78'534	79'451	80'084
Nouvelles acquisitions	4'149	4'079	4'254
Désherbage	5'066	4'712	3'436
Consultation du catalogue en ligne	349'976	242'691	303'674

Prêts

	2023	2022	2021
Nombre de prêts	210'610	206'421	208'533
<i>dont : nombre de prolongations</i>	<i>42'041</i>	<i>40'677</i>	<i>38'736</i>
Prêts par jour de prêt	957	938	948
Prêts à l'heure	90	89	89
Prêts par lecteur	48.53	48.21	48.35
Prêt par habitant	2.94	2.87	2.92
Réservations	27'684	28'456	31'034
<i>dont : réservations par internet</i>	<i>18'902</i>	<i>19'156</i>	<i>23'127</i>
Rappels envoyés	1'608	1'483	1'374
<i>dont : rappels envoyés par e-mail</i>	<i>1'281</i>	<i>1'123</i>	<i>974</i>
Pré-rappels envoyés (par e-mail)	2'843	3'025	3'837

Lecteurs

	2023	2022	2021
Lecteurs actifs	4'340	4'282	4'313
% adultes	52.16	53.85	56.34
% enfants et jeunes	47.84	46.15	43.66
Taux d'inscrits	6.06%	5.96%	6.04%
Nouveaux abonnés	651	607	572

Personnel

	2023	2022	2021
Postes de travail	6.45 EPT	6.45 EPT	6.42 EPT
dont : bibliothécaires-chauffeurs	3.88 EPT	3.88 EPT	3.88 EPT

Avant-propos

« Tout roule pour le Bibliobus »

Après avoir roulé plus de 46 ans sous les couleurs de l'Université populaire jurassienne, qu'il convient de remercier, le Bibliobus a amorcé un virage important, mais contrôlé, le 2 octobre 2023. A cette date, il a pris son indépendance et s'est constitué sous la forme d'une association dénommée « Association Bibliobus Jura & Grand Chasseral », qui a véritablement commencé à déployer ses activités sous sa propre bannière le 1^{er} janvier 2024.

Principale modification résultant de ce changement, le lecteur (adulte) n'est plus seulement un usager, mais devient membre de l'association et peut ainsi exercer ses droits de sociétaire lors de l'assemblée générale. Cette opération a également été l'occasion d'adopter un nouveau logo moderne et dynamique avec un B stylisé évoquant le trajet parcouru par nos trois bus.

La nouvelle équipe qui forme le comité de 7 personnes, soutenue par la directrice du Bibliobus, a pris ses fonctions avec enthousiasme et s'est attelée à la tâche dans une ambiance conviviale et constructive. Elle tentera de développer des idées et des projets pour faire perdurer le goût de la lecture auprès de notre population.

Sur le plan opérationnel, avec une équipe en place et des bus bien rôdés, les prestations au public ont été fournies sans discontinuer et sans perte de qualité. Preuve en est la hausse du nombre d'adhésions ces derniers temps.

Je ne saurais terminer cet avant-propos sans quelques mots sur la lecture. À l'heure où les réseaux sociaux, où se commettent les actes les plus asociaux, permettent à tout un chacun de diffuser immédiatement et sans limite le meilleur, mais surtout le pire sous toutes ses formes, quel bonheur de tenir entre ses mains un vrai livre et une vraie littérature où l'auteur raconte, témoigne, transmet son savoir, suscite l'émotion, captive. Quel bonheur également de voir l'intérêt et la fascination des enfants pour le livre. Grand-père de trois petits-enfants, je mesure à quel point ceux-ci manifestent autant d'intérêt pour les livres une génération après leurs parents et à quel point la lecture est un vecteur important pour leur stimulation.

Bon vent au Bibliobus !

Christian Minger, Président

L'activité du Bibliobus en 2023

Réorganisation et autonomisation

L'année écoulée a été une année charnière dans l'existence du Bibliobus, puisqu'elle a mené celui-ci sur le chemin de l'autonomie. En mai 2023, les délégués de l'Université Populaire jurassienne ont validé en assemblée générale la cession du Bibliobus à une nouvelle entité juridique. En effet, suite à un long processus de réflexion, l'UPJ a fait le constat de la nécessité de rassembler ses forces et de se concentrer sur son activité de formation d'adultes et d'animation socioculturelle. Suite à cette décision, une nouvelle association a été constituée le 2 octobre 2023 à Delémont, sous le nom de Bibliobus Jura & Grand Chasseral. Un comité de 8 personnes est élu à cette occasion. L'activité du Bibliobus et ses finances restent de la compétence de l'UPJ jusqu'au 31 décembre 2023. Au 1^{er} janvier 2024, les chemins du Bibliobus et de l'UPJ se séparent et un nouveau chapitre s'ouvre pour notre service de bibliothèque mobile.

Les derniers mois de l'année ont été bien occupés par les différentes démarches administratives liées au changement d'entité juridique. Les lectrices et lecteurs ont tous été informés de ce changement et de leur nouveau statut (pour les personnes de plus de 18 ans) de membre de la nouvelle association. Nous nous plaisons à relever que cette année intense et tous les changements qui en ont découlé se sont déroulés de manière optimale.

Nous adressons nos remerciements au Comité directeur de l'UPJ, et en particulier à son président Richard Kolzer, pour l'accompagnement, la confiance et le soutien accordés tout au long de cette année particulière.

Christian Minger (à gauche) reçoit symboliquement le volant du Bibliobus des mains de **Richard Kolzer** (à droite)



Service de prêt et lecteurs

Les indicateurs d'activité du Bibliobus en 2023 sont tous positifs : les prêts sont en augmentation de 2.03%, avec 210'610 emprunts enregistrés tout au long de l'année. Nous constatons que les demandes de prolongations sont en hausse (42'041 prolongations effectuées sur l'année), c'est peut-être aussi le signe d'un changement d'habitudes de fréquentation : les lectrices et lecteurs ne viennent plus forcément à chaque passage, et demandent à prolonger leurs prêts.

Nous comptons 651 nouveaux inscrits en 2023, ce chiffre constitue le record des 10 dernières années.

Le service de réservation est toujours très apprécié, 27'648 demandes ont été traitées en 2023, soit 125 demandes par jour d'ouverture.

En vue du passage à la nouvelle association, nous avons revu la structure de notre grille tarifaire afin de l'adapter au 1.1.2024. Le changement le plus important est l'introduction, dès cette date, de la gratuité du service pour les enfants et les jeunes en formation.

Dans l'objectif de diminuer la consommation de papier, nous avons limité la distribution des quittances de prêt et proposons plus systématiquement son envoi par e-mail ou la consultation du compte en ligne.

Pour consulter les statistiques détaillées
par lieu de prêt, rendez-vous sur

www.bibliobus.ch

Rubrique Le Bibliobus, Rapports d'activités

Collections

- Si cela fait plusieurs années qu'on ne trouve pas uniquement des livres au Bibliobus, nous avons élargi notre collection en 2023 avec des objets. Dorénavant, nos membres peuvent emprunter des kits thématiques avec p.ex. un télescope, une lampe disco ou une pompe à vélo ; tester une boîte à histoire « Toniebox » et l'utiliser avec les figurines audio correspondantes ou emprunter un lecteur DVD pour visionner l'un de nos 4'800 films. Cette volonté d'élargissement de l'offre a pour objectif d'élargir notre public et de proposer une collection attractive, à bas seuil et durable, en permettant l'emprunt au lieu de l'achat.
- Au total, nous avons sélectionné, commandé, traité et équipé 4'149 nouveaux titres, ce qui correspond à 5.28% de la collection. Nous avons retiré 5'066 titres qui n'étaient plus empruntés, dont le contenu était dépassé ou qui étaient abîmés.
- En nous penchant sur les statistiques de prêts, nous constatons une fois encore la forte demande chez les enfants pour la bande dessinée, et notamment les mangas (+34%), les livres jeux, les premières lectures et les romans adaptés aux dyslexiques. Les adultes apprécient également la bande dessinée, en particulier les romans graphiques (+33%). Du côté de la littérature, les romans « feel good », les sagas familiales, les romans de terroir sont plébiscités, comme les romans policiers ou à suspense. De manière générale, nous relevons que notre public témoigne un intérêt marqué pour les ouvrages d'auteurs régionaux ou en lien avec la nature et l'environnement.
- Avec l'élargissement de l'offre de livres en langues étrangères le Bibliobus propose désormais des collections en 11 langues en plus du français. Si l'allemand et l'anglais sont les langues les plus représentées, nous constatons une demande en hausse pour les langues telles que le portugais, l'italien et l'ukrainien.



Le contenu du Kit Astronomie, l'un des 6 sacs thématiques proposés par le Bibliobus



Animations, médiation et promotion

Le Bibliobus a participé à la deuxième édition du BiblioWeekend, sur le thème « Mettre les voiles ». A la Maison du Tourisme de St-Ursanne, 41 enfants ont participé à un jeu d'énigmes et assisté à un spectacle de contes. À cette occasion, nous avons transformé l'intérieur d'un de nos bus en cale d'un bateau. En fin de journée, une table ronde regroupant 3 cyclovoyageurs a permis à une trentaine de personnes d'écouter leurs récits de voyages à vélo en Europe.

Dans le cadre du festival de cinéma documentaire « Let's Doc », le Bibliobus s'est transformé en petite salle de cinéma. 2 séances ont été organisées à Undervelier et Cœuve, avec un public restreint mais ravi de l'expérience.

Notre collaboration avec l'Association Bain de livres/Bücherbad s'est poursuivie avec l'organisation de 38 animations « Ensemble ! », entre mai et septembre. L'équipe d'animation a accueilli 329 enfants et 172 adultes au total.

Nous avons comptabilisé un record de 47 accueils de classes, soit 658 élèves en tout. Ces moments de présentation du Bibliobus nécessitent des déplacements supplémentaires mais sont un moyen très efficace de faire découvrir notre service aux enfants – et offrent des moments très agréables avec eux !

Au total, 89 animations et visites ont été proposées en 2023, pour 1'272 participants.

Nous comptons 805 abonnés à notre page Facebook et 485 à notre compte Instagram.

Animation lors
du BiblioWeekend
à Saint-Ursanne

Animation
« Ensemble ! »
à Nods



Nos sélections thématiques en 2023

- En avant les artistes !
- Bienvenue dans l' Espace
- Cocooning
- Les oiseaux
- Bateaux et voyages en mer
- Récits de voyage et cyclovoyageurs
- Femme // Homme = égalité
- Regards indiens : les peuples autochtones
- La philo à portée de tous
- Celtique : histoire, écrivains, musique
- Histoires de vie
- Suisse : histoire et politique
- Les albums, ce n'est pas que pour les enfants !
- Comptines et contes musicaux
- Roadmovies et voyages initiatiques

8

Notre sélection
thématique
sur le thème
de l'égalité



Ces sélections font l'objet de listes
bibliographiques disponibles sur notre site

www.bibliobus.ch

Rubrique Sélections thématiques

Véhicules

- Le plus ancien de nos 3 bus, âgé de 15 ans, a été expertisé l'année passée. Le remplacement d'éléments de sa suspension a entraîné des dépenses assez conséquentes. La hausse des coûts de carburant qui a eu lieu en 2022 ne s'est fort heureusement pas accentuée en 2023.
- À la suite des résultats de l'enquête de satisfaction menée en 2022, nous avons retravaillé toute la signalétique intérieure des véhicules. Des éléments magnétiques, facilement déplaçables, présentent de manière uniformisée et bien plus harmonieuse nos différentes collections. En particulier, nous avons mis l'accent sur une meilleure présentation de nos sélections thématiques. Ce changement nous a aussi permis de présenter les collections de romans par genre, notamment en regroupant les romans policiers et les romans à suspense. Nous avons aussi pu regrouper les différentes littératures de l'imaginaire (SF, dystopie, fantasy et fantastique). Les lecteurs apprécient beaucoup cette nouvelle présentation qu'ils ont très vite adoptée.
- Pour améliorer le confort à bord de nos bus et mieux accueillir nos visiteurs, nous avons aménagé un coin café pour les lecteurs, avec une machine en libre-service. Un réseau wi-fi gratuit est aussi dorénavant proposé dans chacun des 3 bus.

Partenaires

- Le contrat de prestations liant le Bibliobus à l'Office de la culture de la République et canton a été renouvelé. Le nouveau contrat a été conclu pour l'année 2024, il reprend le contenu du contrat précédent.
- Un représentant de la bibliothèque municipale de Lucerne nous a rendu visite afin de s'inspirer de notre service pour la création d'un bibliobus urbain – le 1^{er} de Suisse alémanique!
- Le Bibliobus s'est déplacé à Zurich en novembre lors du congrès bisannuel de Bibliosuisse, de même que nos homologues du Bibliobus neuchâtelois et de Bain de livres. Les participants au congrès ont pu découvrir ou redécouvrir ce type de bibliothèque bien particulier, et ont été nombreux à nous faire part de commentaires élogieux et admiratifs.
- Nous avons informé nos partenaires institutionnels (cantons, communes) mais aussi nos fournisseurs du changement de nom et de statut du Bibliobus.

Finances

L'exercice comptable du Bibliobus se termine par un résultat équilibré (bénéfice de CHF 64.69), alors que le budget prévoyait un déficit de CHF 4'576.-.

La transformation juridique en nouvelle association a occasionné des frais de CHF 8'174.25.

Les comptes, le bilan et le rapport de révision figurent à la fin du présent rapport.

L'équipe
du Bibliobus



Personnel

Les bons résultats de l'année écoulée ont été possibles grâce à l'engagement sans faille de toute l'équipe du Bibliobus, que nous souhaitons remercier ici. Nos remerciements s'adressent aussi aux personnes qui viennent régulièrement aider nos bibliothécaires chauffeurs dans certains villages.

L'équipe du Bibliobus en 2023

Direction – Julie Greub

Bibliothécaires chauffeurs – Eliot Borella, Somerset Bossy, Nicolas Burkhardt, Antoine Dupuis, Valérie Grosjean

Bibliothécaires – Marine Chappuis, Nathalie Rondez, Annick Weber

Comptabilité – Vincent Plumez

Nettoyages – Miroslava Stefanova

En formation – Amina Hedru (jusqu'au 30.6.) et Arif Tarakhail (dès le 1.8.) (préapprentis)

Cela correspond à 6.45 EPT.

Pour sa sortie annuelle, l'équipe du Bibliobus a vaillamment participé aux épreuves de Koh Jura Lanta puis partagé un repas convivial à Develier.

Nous avons accueilli 3 stagiaires en 2023 :
Hugo Babey, Louna Seuret et Quentin Chèvre

Les membres du Comité

- Marthe Ackermann, Lajoux
- Nicole Brosy, Delémont
- Mandy Jobé, Bévillard
- Anne Marchand di Vita, Cornol
- Christian Minger (Président), Delémont
- Natacha Perrinjaquet, Nods
- Alan Stalder, Alle
- Julie Greub (directrice du Bibliobus), Tavannes (membre avec voix consultative)

Nous remercions les membres du Comité pour leur précieux engagement en faveur du Bibliobus.

Compte du Bibliobus en CHF

	Comptes 2023	Budget 2023	Comptes 2022
Produits net des ventes et prestations de service			
Cotisations des lecteurs	54'968.00	60'000.00	58'486.00
Subventions des communes	396'742.00	378'400.00	373'120.00
Subvention SWISSLOS/Conseil du Jura bernois	133'925.00	135'024.00	133'177.00
Subvention SWISSLOS/Conseil du Jura bernois pour alimentation fonds amortissement	10'000.00	10'000.00	10'000.00
Subvention SWISSLOS/Conseil du Jura bernois mise en réserve	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
Subvention Canton du Jura	423'000.00	423'000.00	422'900.00
Dons	1'223.10		320.00
Total	1'009'858.10	996'424.00	988'003.00
Charges des collections			
Collections imprimées	-69'946.13	-60'000.00	-69'764.80
Collections audiovisuelle et numérique	-11'991.51	-10'000.00	-8'158.89
Amendes pertes de livres	3'622.60		4'020.10
Frais de rappel	2'208.00		2'474.00
Total	-76'107.04	-70'000.00	-71'429.59
Charges de personnel			
Salaires et charges sociales	-707'704.45	-702'500.00	-689'316.10
Autres frais de personnel	-5'426.45	-5'500.00	-10'876.40
Total	-713'130.90	-708'000.00	-700'192.50
Autres charges d'exploitation			
Charges des locaux	-31'708.93	-37'500.00	-31'507.70
Charges des véhicules	-116'243.15	-119'000.00	-107'358.98
Charges de matériel	-11'069.05	-10'000.00	-15'311.90
Charges d'administration	-11'555.70	-11'300.00	-12'294.65
Charges d'informatique	-40'831.37	-36'700.00	-29'916.43
Charges de publicité et animations	-8'051.06	-8'500.00	-7'620.91
Total	-1'008'697.20	-1'001'000.00	-975'632.66
Résultat d'exploitation avant amortissements	1'160.90	-4'576.00	12'370.34
Amortissements et corrections de valeur			
Amortissements	-2'500.00		-2'500.00
Alimentation de réserves ou provisions			-7'000.00
Résultat d'exploitation avant résultat financier	2'870.34	5'304.00	11'632.35
Charges financières			
Frais de banque et intérêts	-421.96	0.00	-371.70
Résultat d'exploitation avant impôts	-1'761.06	-	2'498.64
Charges extraordinaires			
Projet autonomisation	-8'174.25		
Produits extraordinaires			
Prélèvement sur réserve transformation juridique	7'000.00		
Prélèvement sur réserve ouvrages numériques	3'000.00		
Résultat de l'exercice	64.69	-4'576.00	2'498.64

Bilan au 31 décembre

	31.12.2023		31.12.2022	
Actifs	CHF	156'768.77	CHF	128'607.48
Caisse	CHF	6'035.60	CHF	1'800.00
Crédit Suisse, CC 0315-982867-01	CHF	20'733.47	CHF	12'005.13
BCJ CC, 16 555.050.8.46	CHF	38'612.15	CHF	81'342.50
BCJ Fonds bus 42 5.550.509.54	CHF	81'086.95	CHF	19'933.80
BCJ Twint, 2 10 00 027.732-09	CHF	2'342.50	CHF	1'046.85
BCJ CC, 10 00.072.715-03	CHF	99.00	CHF	–
BCBE CC, CH94 0079 0016 6150 7034 7	CHF	(5.00)	CHF	–
BCJ CC, CH43 0078 9100 0072 7160 0	CHF	(0.90)	CHF	–
Débiteurs	CHF	140.00	CHF	1'014.90
Actifs transitoires	CHF	633.30	CHF	1'872.60
Stocks	CHF	1.00	CHF	1.00
Informatique	CHF	7'088.70	CHF	9'588.70
Mobilier	CHF	1.00	CHF	1.00
Véhicules	CHF	1.00	CHF	1.00

	CHF	156'768.77	CHF	128'607.48
Passifs	CHF	156'768.77	CHF	128'607.48
Créanciers	CHF	21'663.30	CHF	23'995.55
Secrétariat central UP: charges sociales	CHF	42'948.55	CHF	0.00
Secrétariat central UP]: compte courant	CHF	556.95	CHF	–
Caisse de compensation CAF (alloc. familiales)	CHF	278.75	CHF	511.00
Prêt section UPJ Franches-Montagnes	CHF	2'500.00	CHF	5'000.00
Prêt section UPJ Porrentruy	CHF	6'000.00	CHF	9'000.00
Prêt section UPJ Jura bernois	CHF	0.00	CHF	9'000.00
Passifs transitoires	CHF	400.00	CHF	0.00
Salaires à payer	CHF	1'255.60	CHF	0.00
Réserve pour remplacement véhicules	CHF	81'100.93	CHF	68'602.29
Réserve pour transformation juridique	CHF	0.00	CHF	7'000.00
Réserve pour ouvrages numériques	CHF	0.00	CHF	3'000.00
Bénéfice résultant de l'exercice	CHF	64.69	CHF	2'498.64

RAPPORT DE VERIFICATION

En notre qualité d'organe de contrôle de l'Université populaire jurassienne à Moutier, nous avons vérifié, conformément aux dispositions légales, les comptes du Bibliobus pour l'année 2023, arrêtés au 31 décembre.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels et de la gestion incombe au Comité de direction de l'UPJ, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. La vérification de la gestion consiste à constater si les dispositions réglementaires concernant l'organisation et l'administration sont respectées. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité, les comptes annuels et la gestion sont conformes à la loi et aux règlements.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui seront soumis à l'assemblée des membres de l'Association Bibliobus Jura & Grand Chasseral.

Nous remercions le trésorier-comptable pour sa disponibilité, ses explications et son excellente collaboration. Nous le félicitons pour sa bonne gestion comptable et son dévouement.

Delémont, le 4 mars 2024

Les vérificateurs ayant participé à la révision :



Raphaël Schneider



Lionel Strahm


Perspectives

Le Bibliobus entame avec confiance ce nouveau chapitre de son existence. La création de la nouvelle association, le dynamisme et l'engagement des membres du nouveau comité donnent un nouvel élan à notre service. L'enjeu est à présent de consolider la nouvelle structure associative, de la faire vivre et d'encourager les membres à s'engager pour « leur » Bibliobus.

Dans un contexte financier délicat, tant pour les collectivités publiques que pour les particuliers (près d'une famille sur deux ferait face à des difficultés financières), nous sommes convaincus que l'accès au livre et à la lecture doit être garanti dans notre région. La lecture est une compétence fondamentale pour l'éducation, l'accès à l'information, l'égalité des chances et l'exercice de la citoyenneté. Mais elle permet aussi le développement du langage, aide à structurer la pensée, développe l'empathie bref... elle n'a que des qualités !

Bonne lecture à vous !

Julie Greub, avril 2024



Pendant
une visite
de classes



**Association Bibliobus
Jura & Grand Chasseral**

Rue de Chêtre 36
CH-2800 Delémont

T +41 (0)32 421 40 10
bibliobus@bibliobus.ch